DIRECTIONS ET DISTANCES FRANCHIES PAR LA ROUTE D'HIVER À PARTIR DE LÀ RIVIÈRE PEEL,

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH									
	22	avril, y	compris les	détours de la	route 4	milles,	$\frac{21}{5}$	milles	0. S.O.
	2	66	***	**	8	- 77	6	11	0
	3	11	1.6		11	11	8	16	0.
	3	11	***	66	8	1.6	5	4.6	0.S.O.
	4	8.6		11	12	+4	Q	4.6	0,5.0,
	4	6.6	14	**	1	1.6	1	4.6	N.O.
	4	1.6	11		. 5	11	4	1.0	0.1S.O.
	4	- 66	44	**	7	1.6	6	4.6	8.0
	5	**	66	ce	7	5.6	0	66	8.0.
	5	4.6	**		2	4.6	2	**	0.0,
	5	6.6	***	**	6	1.6	5	6.6	N.O.

Je considère que la distance entre le poste Lapier et la rivière Peel est de 78 milles, par la route d'hiver, et qu'elle est la même par la route d'été, sinon de 68 milles peut-être, sans compter la journée perdue et si l'on considère que nous avons suivi la voie directe. Deux sauvages qui accompagnaient notre parti sont arrivés ce soir et nous ont appris que tout notre monde était en sûreté de ce côté-ci de la rivière Bell, où ils sont arrivés hier soir, alors que la rivière était encore trop haute pour atteindre l'autre rive, mais qu'elle avait baissée beaucoup durant la nuit et qu'ils l'avaient traversée le matin sans beaucoup de difficulté.

16. Les pionniers du Yukon sont arrivés durant le jour, les uns après les autres, et le soir, John Hope et sa femme, qui formaient l'arrière-garde, firent leur apparition. J'étais heureux de les voir tous en sûreté ici; tout le monde était très fatigué et la femme était complètement épuisée (je crois qu'elle l'était avant de partir du fort Simpson). Tous les effets ont été transportés sans accident à l'exception d'un paquet de clous précieux dans lequel se trouvaient ceux qui devaient être utilisés pour les gonds de la porte, etc., perdu par Bouche qui avait fait transporter une partie de sa charge par quelques-uns des chiens, pour courir après un troupeau de caribous. Ce contre-temps m'a beaucoup contrarié, d'autant plus que je lui avais particulièrement recommandé d'en avoir grand soin. Ci-inclus une esquisse des maisons, mais comme elles sont emprisonnées dans une muraille de pins, il est impossible de rendre la scène que présentent les montagnes environnantes.

17. Les nouveaux ordres secrets ont été préparés et j'ai terminé ce que j'avais à écrire. J'ai réglé les comptes avec les sauvages engagés pour faire la chasse et j'ai conclu un arrange-

rivière avoir elle se us bas. ie dont es. Sa Comm.

arrivée.
rivière
qui leur
es mesuite les
nt pas,
é de la
que je
nsi que

le mar-

ver les Youcon

a Com-

erles et

Co.,2 et

ompter

aux de

fusils.

incitai

it et de et des

Peel.3

r cons-

e mérieine de

na pre-

bateau

e diri-

ent des

vitesse suivie.

de là à IcPher-